Coordination (2)

KONINKRIJK BELGIE.

ROYAUME DE BELGIQUE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

De RAAD VAN STATE, afdeling etgeving, tweede kamer, de 4e uli 1959 door de Minister van olksgezondheid en van het Ge- in verzocht hem, binnen een ermijn van ten hoogste drie da- en, van advies te dienen over en ontwerp van koninklijk besluit ot wijziging van het koninklijk sluit van 17 augustus 1957, tot derinrichting van de Hoge Raad or het verplegingswezen", heeft 8e juli 1959 het volgend vies gegeven :

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, deuxième chambre, saisi par le Ministre de la Santé publique et de la Famille, le 4 juillet 1959, d'une demande d'avis, dans un délai ne dépassant pas trois jours, sur un projet d'arrêté royal "modifiant l'arrêté royal du 17 août 1957, réorganisant le Conseil supérieur du Nursing", a donné le 8 juillet 1959 l'avis suivant :

Het ontwerp dat de uitvoering beoogt van het tweede lid van artikel 2 van het koninklijk besluit van 17 augustus 1957, heeft bij artikel 2 deze bepaling opgeheven, klaarblijkelijk omdat ze tot geen verdere uitvoering aanleiding geeft. Er mag evenwel niet uit het oog worden verloren dat het vierde lid van artikel 3 naar deze bepaling verwijst en dat zij derhalve reden van bestaan heeft zolang het benoemingsbesluit niet is getroffen. Nadat het benoemingsbesluit is bekendgemaakt kan niet alleen het tweede lid van artikel 2 worden opgeheven doch ook het vierde lid van artikel 3 dat alleen de duur van het eerste mandaat der in uitvoering van artikel 2, tweede lid, benoemde leden betreft.

De Raad van State meent hierbij in herinnering te mogen brengen dat omtrent deze bepalingen zijn advies nr L.5649 gegeven bij het ontwerp van koninklijk besluit tot wederinrichting van de Hoge Raad voor het verplegingswezen (koninklijk besluit van 17 augustus 1957) luidt als volgt :

"Het bepaalde in het tweede lid van artikel 3, namelijk dat de Raad en de secties om de drie jaar voor de helft worden vernieuwd, houdt er geen rekening mede dat zowel de Raad in zijn geheel als de sectie "Kinderverzorging" een oneven aantal leden tellen.

.../...

Om dit bezwaar te verhelpen, stelle men deze bepalingen als volgt :

"Het mandaat echter van twee (of drie) der werkende en twee (of drie) der plaatsvervangende leden van de sectie "Kinderverzorging" en de helft der werkende en plaatsvervangende leden van elk der overige secties, die voor de eerste maal bij toepassing van het besluit worden benoemd, eindigt na drie jaar. Deze leden worden door uitloting aangewezen".

Wil men bovendien verhinderen dat de zes, in het tweede lid van artikel 2 bedoelde mandaten, op een andere datum dan de overige mandaten zouden verstrijken, dan kan in artikel 3 een derde lid worden ingevoegd, dat luidt als volgt :

"De duur van het mandaat der werkende en plaatsvervangende leden, die voor de eerste maal bij toepassing van artikel 2, tweede lid, worden benoemd, wordt, binnen de bij dit besluit getrokken grenzen, door het benoemingsbesluit bepaald".

\+

\+ \+

In de inleiding wordt verwezen naar artikel 67 van de wet van 29 juli 1953 en naar artikel 42 van de wet van 27 juli 1955. Deze bepalingen werden overgenomen in de gecoördineerde wetten op het technisch onderwijs van 30 april 1957, bekendgemaakt in het Belgisch Staatsblad van 7 juli 1957. In het advies door de Raad van State gegeven 22 maart 1957 ontrent

het thans gewijzigd besluit van 17 augustus 1957 kon dus geen rekening worden gehouden met de coördinatie. Zulks neemt niet weg dat thans de gecoördineerde tekst in de plaats kan komen van de verscheidene bepalingen die de stof beheersen. Het moge aldus volstaan in het tweede lid van de inleiding de artikelen 65, 66 en 67 van de gecoördineerde wetten te vermelden.

Het advies van de Eerste-Minister draagt datum : 9 februari 1957. Het geldt hier klaarblijkelijk het advies dat verleend werd ter gelegenheid van het koninklijk besluit van 17 augustus 1957 waarbij de zes mandaten, die thans nader worden bepaald, werden ingesteld.

Dit advies van de Eerste-Minister dient geen tweede maal te worden herhaald en kan dus in de inleiding geschrapt worden.

Met wat voorafgaat en met een aantal opmerkingen welke alleen de vorm betreffen werd rekening gehouden in de volgende tekst :

KONINKLIJK BESLUIT TOT WIJZIGING VAN HET KONINKLIJK BESLUIT VAN 17 AUGUSTUS 1957 TOT WEDERINRICHTING VAN DE HOGE RAAD VOOR HET VERPLEGINGSWEZEN.

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,
Aan allen, tegenwoordigen en toekomenden, HEIL.

Gelet op artikel 29 van de Grondwet ;

Gelet op de wetten op het technisch onderwijs gecoördineerd op 30 april 1957, inzonderheid op de artikelen 65, 66, gewijzigd door de wet van 29 mei 1959, en 67 ;

.../...

Gelet op het koninklijk besluit van 17 augustus 1957 tot wederinrichting van de Hoge Raad voor het verplegingswezen ;

Gelet op het advies van de Raad van State ;

Op de voordracht van Onze Minister van Openbaar Onderwijs en van Onze Minister van Volksgezondheid en van het Gezin,

HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ :

Artikel 1.-

Artikel 2, eerste lid, van het koninklijk besluit van 17 augustus 1957 tot wederinrichting van de Hoge Raad voor het verplegingswezen wordt als volgt aangevuld :

" 8. Sectie "Logopedie" :

1 geneesheer-specialist van de spraakstoornissen ;
1 logopedist betrokken bij de opleiding van logopedisten ;
1 foneticus.

9. Sectie "Speciale technieken":

1 geneesheer-diensthoofd verbonden aan een ziekenhuis ;
1 directeur of directrice van een onderwijsinrichting ;
1 verpleegster gegradueerd in de verpleegkunde".

.../...

Artikel 2.-

Opgeheven worden de dag na de bekendmaking van het besluit waarbij de leden en plaatsvervangende leden der bij artikel 1 bepaalde secties worden benoemd:

- artikel 2, tweede lid en
- artikel 3, derdelaatste lid, van hetzelfde besluit.

Artikel 3.-

Onze Minister van Openbaar Onderwijs en Onze Minister van Volksgezondheid en van het Gezin zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te ,

VAN KONINGSWEGE :

De Minister van Openbaar Onderwijs,

De Minister van Volksgezondheid en van het Gezin,

Le projet, qui tend à l'exécution de l'article 2, alinéa 2, de l'arrêté royal du 17 août 1957, abroge cette disposition en son article 2, manifestement parce qu'elle ne donne plus lieu à exécution. Il convient toutefois de ne pas perdre de vue que l'article 3, alinéa 4, de l'arrêté précité se réfère à cette disposition et que celle-ci a, dès lors, une raison d'exister aussi longtemps que l'arrêté de nomination ne sera pas intervenu. Dès que cet arrêté de nomination aura été publié, non seulement l'article 2, alinéa 2 pourra être abrogé, mais encore l'article 3, alinéa 4, qui a uniquement trait à la durée du premier mandat des membres nommés en application de l'article 2, alinéa 2.

Le Conseil d'Etat estime devoir rappeler les considérations qu'il a émises au sujet de ces dispositions dans son avis n° L.5649, donné sur un projet d'arrêté royal réorganisant le conseil supérieur du nursing (arrêté royal du 17 août 1957).

"La disposition de l'alinéa 2 de l'article 3, d'après laquelle le conseil et les sections sont renouvelés par moitié tous les trois ans, semble perdre de vue que tant le conseil dans son ensemble que la section "Soins à l'enfance" comptent un nombre impair de membres.

Pour remédier à cet état de choses, il y aurait lieu de rédiger cette disposition ainsi qu'il suit :

.../...

"Cependant le mandat de deux(ou trois) des membres effectifs et des membres suppléants de la section "Soins à l'enfance" et de la moitié des membres effectifs et des membres suppléants de chacune des autres sections, nommés pour la première fois en application du présent arrêté, viendra à expiration après trois ans. Ces membres sont désignés par tirage au sort".

Si l'on veut, d'autre part, éviter que les six mandats dont question à l'alinéa 2 de l'article 2 viennent à expirer à une autre date que les mandats restants, il s'indiquerait d'insérer à l'article 3 un alinéa 3 ainsi rédigé :

"La durée du mandat des membres effectifs et des membres suppléants nommés pour la première fois en application de l'article 2, alinéa 2, est fixée, dans les limites fixées par le présent article, par l'arrêté de nomination".

\+

\+ \+

Le préambule comporte une référence à l'article 67 de la loi du 29 juillet 1953 et à l'article 42 de la loi du 27 juillet 1955.Ces dispositions ont été reprises dans les lois coordonnées du 30 avril 1957 sur l'enseignement technique, publiées au Moniteur belge du 7 juillet 1957. Dans l'avis qu'il a donné le 22 mars 1957 sur l'arrêté du 17 août 1957 qui est actuellement modifié, le

Conseil d'Etat n'a donc pas pu tenir compte de la coordination. Il n'en reste pas moins cependant que le texte coordonné peut, à présent, se substituer aux diverses dispositions qui régissent la matière. En conséquence, il suffit de viser,à l'alinéa 2 du préambule, les articles 65, 66 et 67 des lois coordonnées.

L'avis du Premier Ministre est daté du 9 février 1957. De toute évidence il s'agit ici de l'avis préalable à l'arrêté royal du 17 août 1957 instituant les six mandats que le projet actuel définit plus amplement.

Cet avis du Premier Ministre ne doit pas être répété; il y a donc lieu de l'omettre dans le préambule.

Le texte proposé ci-après tient compte des considérations ci-dessus ainsi que de certaines observations de pure forme qui ne requièrent aucun commentaire :

ARRETE ROYAL MODIFIANT L'ARRETE ROYAL DU 17 AOUT 1957 REORGANISANT LE CONSEIL SUPERIEUR DU NURSING.

BAUDOUIN, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, SALUT.

Vu l'article 29 de la Constitution;

Vu les lois sur l'enseignement technique, coordonnées le 30 avril 1957, notamment les articles 65, 66, modifié par la loi du 29 mai 1959, et 67;

Vu l'arrêté royal du 17 août 1957 réorganisant le Conseil supérieur du nursing;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Instruction publique et de Notre Ministre de la Santé publique et de la Famille,

NOUS AVONS ARRETE ET ARRETONS :

Article 1er.-

L'article 2, alinéa 1er, de l'arrêté royal du 17 août 1957 réorganisant le Conseil supérieur du nursing, est complété comme suit :

" 8. Section "Logopédie" :

1 médecin spécialiste des troubles de la parole;

1 logopède participant à la formation des logopèdes;

1 phonéticien.

9. Section "Techniques spéciales" :

1 médecin chef de service attaché à un établissement hospitalier;

1 directeur ou directrice d'un établissement d'enseignement;

1 graduée en nursing".

.../...

Article 2.-

Sont abrogés, au lendemain de la publication de l'arrêté portant nomination des membres effectifs et suppléants des sections prévues à l'article 1er :

- l'article 2, alinéa 2 et
- l'article 3, antépénultième alinéa, du même arrêté.

Article 3.-

Notre Ministre de l'Instruction publique et Notre Ministre de la Santé publique et de la Famille sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à ,le

PAR LE ROI :

Le Ministre de l'Instruction publique,

Le Ministre de la Santé publique et de la Famille,

kamer was samengesteld uit

La chambre était composée de

Heren	A. VRANCKX,	raadsheer van State,	voorzitter
ssieurs :		conseiller d'Etat,	président
	A. MAST,	raadsheren van State,	
	G. VAN BUNNEN,	conseillers d'Etat,	
vrouw	J. DE KOSTER,	adjunct-griffier,	griffier
dame :		greffier adjoint,	greffier.

De overeenstemming tussen
Nederlandse en de Franse tekst
rd nagezien onder toezicht van
H.G.VAN BUNNEN.
Het verslag werd uitgebracht
or de H.W.LAHAYE, adjunct-
diteur-generaal.

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M.G. VAN BUNNEN.
Le rapport a été présenté par M.W.LAHAYE, auditeur général adjoint.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER,

(get.) J. DE KOSTER.

DE VOORZITTER - LE PRESIDENT,

(get.) A. VRANCKX.